

โท่โพ

โท่โพ

ปฆาแกว๊ต่า **กัลยา สาคเรศจำลอง**

ปฆาแกว๊ต่าฆอ ศรัณย์รักษ์ สันติอรุโณทัย

โครงการพัฒนาการเรียนการสอนแนวทางทวิภาษา (ไทย-กะเหรี่ยงสกอร์)

โครงการร่วมมือระหว่าง สพฐ. สพป. เชียงใหม่ เขต 6 และมูลนิธิภาษาศาสตร์ประยุกต์

สนับสนุนโครงการโดยมูลนิธิเกื้อฝันเด็ก

Supporting the Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB-MLE) project

in Ethnic Minority Communities in Thailand: Sgaw Karen-Thai

Financially supported by Child's Dream Foundation

Joint project between FAL & OBEC



โท่ โอ่ะ เต๊อ เปร่อะ ยู ศือ อ่อะ อ๊า
ซ่า เล๊อ เก่อ ลี กล๊า คลี่ เล๊อ เก่อ ลี กล๊า
โอ่ะแปฆ แว ด๊อ ตู่ แคว ลอ อ่อะ ที นวี๊ ซี่
โท่ก๊อ เบ่ะ ยู แว มี่อะๆ ลอฮ

โท่ โพ โอ่ะ แว เต๊อ เบ่ะ ยู มี่อะ แว มี่อะๆ เต๊อ น่อ ลอ ซ๊า เต่อ กว๊า อ๊า เซ่อ ก๊อ ยู ฮ๊า พล๊อ เดอ อ๊า เซ่อ ก๊อ เม่ เล๊อ อ่ะ ยู มี่อ เล๊อเก่อ ลี กล๊า เน่ ลอฮ โท่ โพ อ๊า น่อ ลอ ซ๊า อ่ะ คา เต๊อ ที อ๊า เซ่อ ก๊อ เลอ บ่า แพ เน่ อ่า คา มู๊ โค่ จู ลอ พ๊ะ โด่ะ อ่า เต๊อ ที ต่า น๊อ เต่อ มี บ่า



โท่ โพ พื๊อ ปลี ต่า โด่ะ ม๊ะ ด๊อ ฮ่อ แว คือ
อ๊า ล่อ โอ่ะ ซู แล โอ่ะ แว เล๊อ เซ่ พ่ะ โด่ะ
เต๊อ ทู่ อ่ะ แว ฮ่อ เป่อ ฮื๊อ ต่า ม๊อ จ่ะ อ๊า
เซ่อ ก๊อ เต่อโอ่ะ แต๊ เชอ ออ น๊อ เต่อ ฆา



มู๊ โค่ จู โอ่ะ ต่อ โท่ โพ ฮ๊า ค๊ือ อ๊า
เซ่อ ก๊อ เต่อ ที ค๊อ ยู แล ยู เก เต่อ
โต๊ ก่อะ อ๊า เซ๊อ ก๊อ น๊อ เต๊อ เบ่ะ บ่า
โท่ โพ ยู แว ตี๊ ตี๊ โต๊ ก่อะ คลี๊ จ๊า คลี๊



โท่ โพ ยู แว ด๊อ โต๊ ก่อะ จ๊อ เก่อ เป จ๊ะ จ๊อ เก่อ เป “จ๊อ เก่อ เป เน๊อ ที่ จ๊อ เซ่อ ก๊อ เจ่ อา จ๊อ เก่อ เป แต๊ เชอ เจ่อ ที เน๊อ เซ่อ ก๊อ ยู ศอ เล๊อ บือ เค ซ่า อ่ะ โร ปู”

โท่ โพ ยู ศอ แว เล่อะ ฆี่ เล่อะ บา ยู
แว ตือ เล๊อ บือ เค ซ่า อ่ะ กล๊ะ โต๊
ก่อะ เก อ๊า เซ่อ ก๊อ





โท่ ก๊อ เบ่ะ ซ๊า คือ ต่า เล๊อ โต๊ ก่อะ โท่
โพ ด๊อ จ๊ะ แว เน่อ เล พื๊อ ลอ เป่อ ฮ๊า
ศือ คอ นา พ๊ะ ยี่ะ เจ่อ ยู โล่ ม่า แกล๊ ซู๊
คี เจ่อ เต๊อ มี เน่ บ่า ด๊อ โท่ ก๊อ เบ่ะ เก
เล๊อ อ่ะ เดอ ปู ลอฮ

.....เจ้านกน้อย .....

มีเจ้านกฝูงหนึ่งบินหาอาหารท่ามกลางสายลมอันเย็นฉ่ำ บรรยากาศเต็มไปด้วยรุ้ง 7 สีนกทุกตัวบินด้วยความเพลิดเพลิน

มีนกน้อยตัวหนึ่งบินด้วยความเพลิดเพลิน ไม่สนใจเพื่อนฝูง ก็เลยบินหลงจากฝูงไปเพราะมัวแต่บินเล่นด้วยความเพลิดเพลินสนุกสนานตามประสานกน้อย

พอเจ้านกน้อยรู้ตัวอีกทีหนึ่ง ก็ไม่เห็นเพื่อนฝูงแล้ว ทันใดนั้นฝนก็ตกลงมาอย่างหนักมองไม่เห็นอะไรเลย

เจ้านกน้อยตกใจกลัวมาก พร้อมกับร้องไห้และหาที่หลบฝน ไปอยู่ใต้ต้นไม้ใหญ่ต้นหนึ่ง เจ้านกน้อยร้องด้วยเสียงสะอึดสะอื้น แต่ก็ไม่มีเพื่อนตัวไหนตอบกลับมา

พอฝนหยุดตก เจ้านกน้อยก็รีบออกตามหาเพื่อนฝูง ทันที บินไปบินมา แต่ก็ไม่เจอพวกเพื่อนๆเลยแม้แต่ตัวเดียว

เจ้านกน้อยบินไปเรื่อยๆ จนได้พบกับเจ้าเต่า ก็เลยถามเจ้าเต่าว่า พี่เต่าๆ พี่เห็นเพื่อนฝูงของฉันไหม เจ้าเต่าตอบ ข้าไม่เห็นเลย เจ้าเต่าก็เดินจากไป

เจ้านกน้อยก็บินต่อไปอีกและก็เจอกับผีเสื้อ ก็ถามผีเสื้อว่า เธอเห็นเพื่อนฝูงฉันไหม ผีเสื้อตอบเมื่อสักครู่นี้ ฉันเห็นพวกนกๆที่ไร่ข้าวโพด

เจ้านกน้อยก็รีบบินไปอย่างสุดกำลังเลยทีเดียว พอบินไปถึงไร่ข้าวโพดเจ้านกน้อยก็ได้เจอกับเพื่อนฝูง

นกทุกตัวต่างดีใจที่ได้เจอเจ้านกน้อยอีก และถามว่าเจ้าไปไหนมาพวกเราตามหาเจ้าตั้งนาน ข้าหลงไปจากฝูง ทีหลังข้าจะไม่ทำแบบนั้นอีก และนกทุกตัวก็บินกลับรังกัน

MTB MLE

Instructional and Learning Materials Repository